

الضياء

مجلة

علمية ادبية صحفية صناعية

تصدر مرتين في الشهر

لصاحبها

الشيخ ابراهيم اليازجي

فيمية الاشتراك

٥٠ قرشاً في القطر المصري و ١٣ فرنكاً و ٥٠ سنتياً في الخارج

وسنة الضياء عشرة اشهر

السنه السادسة

الجزء السادس عشر ٣١ مايو سنة ١٩٠٤

مطبعة تبدييه نيسابغ المجدى بالازكيه مصر

فهرست الجزء السادس عشر

لسان العرب — النوام أو مرض النوم — سطح القمر — ديوان ابن مامية
 الرومي « لرزق الله افندي عبود » — فلسفة الغرام « قصيدة لتقولا افندي
 رزق الله » — آثار ادبية — بعد مئة سنة « بقلم نسيب افندي المشعلاني »

جميع المكاتبات المتعلقة بمعاملات المجلة سواء كانت من المشتركين او
 الوكلاء ينبغي ان تكون باسمنا رأساً كما ان جميع المكاتبات ووصولات
 الاشتراك الصادرة من ادارة المجلة ينبغي ان تكون مزيلة بتوقيعنا الخاص
 المرجو من حضرات الوكلاء والمشاركين ان لا يؤدوا شيئاً من قيم
 الاشتراك الا بموجب وصل منا وكل مبلغ يؤدّى من غير وصلٍ مزيل
 بتوقيعنا لا نحاسب به

من رام مجموعة البضياء لاحدى السنين السالفة تُعطى له مجلدة بقيمة
 الاشتراك نفسه مع فرق اجرة البريد في خارج القاهرة
 وتمن الجزء الواحد ثلاثة غروش في القطر المصري و٧٥ سنتياً في غيره

الى حضرات المشتركين في القطر المصري

قد افنا حضرة جبران افندي سعد وكيلاً عاماً للبضياء في القطر المصري فالمرجو من
 حضراتهم اعتماده في دفع قيم الاشتراك بموجب وصولات ممضاة منا منه ولهم الفضل

﴿ لسان العرب ﴾

﴿ تابع ثا فل ﴾

وجاء بعد ذلك (س ٨) « طريق وعث في طريق وعوث » وهذه الكلمات الاخيرة لا معنى لها وصوابها « من طرُق وعُوث » بلفظ الجمع في « طرُق » مجروراً « بمن » وضبط « وعوث » بضم اوله وهو جمع وعث

وفي مادة (ب رح - ص ٢٣٤ س ١٣ - ١٤) « وفي المثل من لي بالسائح بعد البارح يُضرب للرجل يُسيء الرجل الخ » وصوابه « يسوء الرجل » بصيغة المجرّد لانه يُقال ساءه يسوءه ولا يقال اساءه

وفي هذه الصفحة (س ١٦ - ١٧) « وفي المثل هو كبارح الأروبي قليلاً ما يرى » وضبط « الأروبي » هكذا بضم اوله وبالياء المشددة آخره . وكرّر كذلك مرة اخرى في الموضوع نفسه وصوابه « الأزوي » بفتح الهمزة والواو مثال أرطى وهو اسم جمع للأروية

وفي مادة (ن ض ح - ص ٤٥٩ س ٢) « نضح الرجل بالعرق نضحاً فضّ به » روي « فضّ » هكذا بصورة مضاعف الثلاثي وهو غريب في هذا الموضوع وما اخرى هذه اللفظة ان يكون اصلها « ارفضّ » على افعال بتشديد اللام يقال ارفضّ العرق والدمع اذا تتابع سيلانه وترشش وهو اللفظ المستعمل في مثل هذا

وفي مادة (ف رخ - ص ١١ س ١٥ - ١٦) « افرخت البيضة والطائرة . . طار لها فرخ » هكذا بالطاء في « طار » وهو غير المراد هنا والصواب « صار » بالصاد

وفي مادة (و س د - ص ٤٧٥ س ١٦) « والتوسيد ان تُمدَّ التلام طولاً حيث تبلغه البقر ، وبالهامش « قوله التلام كذا بالاصل ولينظر » اه قلنا صواب هذه اللفظة « التلام » بالتاء المثناة وهو لفظ مفرد ومعناه مَشَقُّ الكراب في الارض مثل التلم بفتحتين واللفظان المذكوران في موضعهما من اللسان . ومن الغريب ان صاحب تاج العروس روى هذه اللفظة في هذا الموضع بالتاء المثناة على حد ما جاء في لسان العرب ومع شدة حرصه على ذكر ما فات صاحب القاموس لم يستدرك عليه التلام في موضعه فكانه سجل على هذه الغلطة ان لا تصح من نفس كتابه . وبقي هنا قوله « تُمَدَّ » بالتاء الفوقية وصوابه « يُمدَّ » بالياء

وفي مادة (و ل د - ص ٤٨٣ س ١٨) « كوشن ووشن » وضبط « وشن » في الموضع الثاني بفتح فسكون وصوابه « ووشن » بفتحين وفي هذه المادة (ص ٤٨٥ س ١٠ - ١١) « ويقال ولد الرجل غنمة توليداً كما يقال نتج ابله » وضبط « نتج » بتشديد التاء على حد ولد وصوابه « نتج » بالتخفيف من حد ضرب . ومثله في الصفحة التالية (س ١٦ - ١٧) والعرب تقول نتج فلان ناقته اذا ولدت ولدها وهو بلي ذلك منها وهي منتوجة « وضبط « نتج » هنا بالتشديد ايضاً مع قوله في آخر العبارة « وهي منتوجة » وهو غريب

وفي مادة (ا ذ ذ - في اول المادة) « زعم ابن دريد ان همزة اذ بدل من هاء هد » والصواب « من هاء هذ » . وجاء بعد ذلك ما صورته قال يؤذ بالشفرة اي اذ من قمع ومائة وفلذ

وهو كما لا يخفى بيت من الرجز لكن جعل لفظ « قال » في اوله من الفاظ البيت وانما هو من كلام المؤلف فالصواب نقله الى آخر السطر السابق وفي مادة (ح ذ ذ - ص ١٥ س ٦) روي قول الشاعر
 تميمه حذّة فلذ ان الم بها من الشواء ويروي شربة الغمر
 وبالهامش « قوله تميمه الخ كذا بالاصل والذي في الصحاح وشرح القاموس تكفيه الخ ». قلنا كلتا الروايتين صحيحة الا ان لفظ « تميمه » هنا قد وقع فيه تصحيف وصوابه « تقيمه » بالنون المعجمة وبالنون مكان الياء الاولى وهو بمعنى تكفيه

وفي مادة (ب ط ر - ص ١٣٥ س ١١) « حملة على أكثر من طوقه » وضبط بتشديد الميم من « حملة » والصواب « حملة على أكثر من طوقه » بتخفيف الميم او « حملة أكثر من طوقه » بحذف « على »

وفي مادة (خ ط ر - آخر الصفحة) « يخطر بسيفه اي يهزه معجباً بنفسه » وضبط « معجباً » بكسر الجيم . ومثله في آخر السطر « ويمشي مشية المحب » والصواب الفتح فيهما وقد تكرر ذكر مثل هذا من قبل وفي مادة (ع ث ر - ص ٢٤٨ س ١٩) « وقيل اذا وضعت (الناقة)

فهي عائد وجمعها عؤذ » رُسمت « عائد » و « عؤذ » بالذال المهملة مع فتح العين من « عؤذ » وصوابهما بالذال المعجمة مع ضم العين في الثانية

وفي مادة (ي س ر - ص ١٦١ س ١٥ - ١٦) « رجل أعسر يسر » يعمل بيديه جميعاً والاثني عسراً يسراً » والصواب « عسراً يسراً » لمكان قولهم في المذكراً عسر يسر . قال في مادة (ع س ر - ص ٢٤٠ س ٢١)

« ويقال للمرأة عسراء يسرة إذا كانت تعمل بيديها جميعاً ولا يقال أعسر
أيسر ولا عسراء يسراء للآتى » . اهـ

وفي مادة (ن ف ش - في اول المادة) « والنفش مدك الصوف حتى
ينفش بعضه عن بعض » كذا بتشديد الكاف من « مدك » وجر
« الصوف » بالرسم والصواب « مدك الصوف » مصدر مد مضافاً الى
كاف المخاطب (ستأتي البقية)

﴿ النوام ﴾

﴿ او مرض النوم ﴾

نشر الدكتور بوردآ في احدى المجلات العلمية فصلاً تكلم فيه على
هذا الداء الغريب وأسبابه واعراضه وما توصلوا اليه في علاجه فرأينا ان
نستخلص زبدة هذا الفصل افادة للقراء قال

لا ريب ان اعظم الآفات التي تنتاب القبائل الزنجية المقيمة بالكنغو
والسودان والاوغندا هي مرض النوام الذي اشتهر امره منذ سنوات وهو
مرض يتسلط فيه النوم على المصاب به ويأخذه ضعف عام وتهافت
يزداد يوماً عن يوم وانحلال في القوى تكون نهايته الموت . وهذا الداء
لا تُرجى الافاقة منه ولا يكون الانذار فيه على الاغلب الا شيئاً فانه
لا يكاد يُشفى من المصابين به ١ من ١٥٠ . وهو لا يصيب الا الزوج
ويتفقم فيهم الى حد لا يبلغه شيء من الاوثة الجارفة بحيث ان بعض
قبائل الكنغو اوشكت في بضع سنوات ان تنقرض عن آخرها فقد ذكر

الضياء

(٤٨٥)

الدكتور برُومب ان بلدة أنتشر فيها هذا الداء وكان أهلها ٣٠٠٠ نسمة
فلم يبق منهم الا ٣٠٠

وقد كان رأي الباحثين منذ سنتين او ثلاث ان هذا المرض متسبب
عن كثرة المستنقعات في البلاد وما يحدث فيها من الحر الشديد والامطار
وعن سوء الغذاء او قلة وشرب الماء الآجن وما اشبه ذلك . لكن الذي
ثبت اليوم على ما كشفت عنه مباحث أو وكستلاني سنة ١٩٠٣ انه مسبب
عن وجود جراثيم عضوية في الدم من رتبة النقايعيات المهدبة^(١) . والعلماء
آخذون في متابعة البحث للوصول الى مكافحة هذه الآفة الخفية والمأمول
انهم عن قليل سيتوصلون الى الذريعة التي بها يقاومون هذا الداء
ويستوقفون انتشار هذه الجراثيم

ثم ان هذا المرض يأخذ الانسان بدون ان يشعر فان اعراضه الأول
لا تظهر الا بعد تمام مدة الحضانة وهي تختلف طويلاً وقصراً والى ذلك
الحين يكون الزنجي على تمام صحته . فتبدأ فيه اعراض العلة بصداع خفيف
وألم في الناحية العليا من الصدر ثم يشعر من نفسه بضعف واسترخاء
فيصير خطوه متثاقلاً ونطقه بطيئاً عسراً متقطعاً ويشعر بنعاس غالب
وطلب للنوم في أي ساعة كان من النهار وربما انخفي في أثناء المشي او العمل .
ولا يلبث بعد ذلك ان تأخذه حمى تبلغ ٣٩ ويرتفع نبضة من ٩٠ الى
١٣٠ نبضة في الدقيقة وتغلب عليه الكأبة والوجوم ويطلب العزلة والانفراد
عن الناس

هذا هو الطور الاول من المرض واذا عولج فيه العليل علاجاً صادقاً فقد تصلح حالهُ بعض الشيء ولكن لا يلبث ان يعقبه الطور الثاني فيأخذهُ هزالٌ يتزايد تزايداً متواصلاً ونوامٌ غالبٌ ووهن في العضل وشبه شللٍ في عامة الجسم . واذ ذلك يشتد شعورهُ بالبرد ويصعب عليه الوقوف واذا مشى تخَّج في مشيته وعلى الغالب يذهب فيضج على الرمل ويلبث نائماً النهار بطوله تحت الشمس واذا أُريد ايقاظه او تحريكه من ذلك الخمود رفع رأسهُ ببناء وقد ظهرت عليه علامتُ الكأبة والاستغراق في الذهول وهو جامد الطرف وفه مفتوح يسيل منه لعابٌ لزج واذا استنطق نطق بأهجيةٍ مبهمة ثم عاد الى سباته

وفي طور نناهي العلة تظهر الاعراض العصبية فيشعر العليل بخدر ويضمف شعوره ويحدث له شالٌ موضعي ويتشنج عضل عنقه ثم يسرع نبضه ويصغر ويتقطع ويظهر ورمٌ في نواحي الكعبين او في الوجه . واخيراً يستحكم النوام ويستمر في الايام الاخيرة ثم تُختم هذه الحال بنوم عميق تُخلله تشنجات الموت . اما مدة المرض فتختلف من شهرين الى ثمانية وقد تستمر الى سنتين وسيره على الغالب بطيء يتوقف توقفاً قصيراً ثم يشتد وقد تقدم ان سبب هذا المرض على ما حققه الدكتور كستلاني في جهات بحيرة فكتوريا نيانزا من اواسط افريقيا ضربٌ من النقايعات يرى بكثرة في دم المصابين به ويُنقل بواسطة صنف من الذباب مشهور في تلك النواحي يسمى بلغة الزنوج تساي تساي

وهذه النقايعات من الرتبة المعروفة بالنقايعات السوطية لان لكل

الضياء

(٤٨٧)

واحدٍ منها عذبةٌ دقيقةٌ في احد طرفيه او في كلٍ منهما تشبه عذبة السوط .
وهي فضلاً عن تسببها مرض النوم تسبب امراضاً كثيرة قتالة في الحيوان
وتوجد في جنوبي افريقيا وفي الهند والبرازيل والجمهورية الفضية وغيرها .
واول ما اكتشفت سنة ١٨٤٣ اكتشفها جرّوبي في دم الضفدع وهي نقاعيات
مجهرية مستطيلة مفلطحة الجسم شفافة تلتف على نفسها مراراً على شكل
لوب طول الواحد منها $\frac{4}{100}$ من المليمتر الى $\frac{1}{100}$ وعرضه بين ٥ و ١٠ من الف
من المليمتر واحد جانبيه املس والآخر مسنن وكلٌّ من طرفيه شبيه بخيط
كما ترى كل ذلك في الشكل . وحركته اشبه



بمركبة اللوب وهو يتم اربع دورات في الثانية
فيدور في الساعة نحو ١٥٠٠٠ دورة

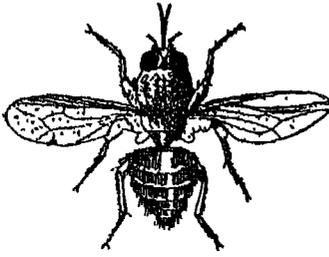
وقد وجدوا في جميع الجثث التي فتحوها

(ش ١)

من الذين ماتوا بمرض النوم ما لا يحصى من هذه

النقاعيات على حين لم يجدوا شيئاً منها في جثث الذين ماتوا بغيره . وامتحنوا
الحقن بدم المصابين بهذا المرض فحقنوا به عدة قرّدة فلم يمض عليها الا
ايام قلائل حتى ظهرت هذه النقاعيات في دماؤها ثم ان احد القرّدة التي
أجري فيها هذا الامتحان ظهرت فيه بعد اربعة اشهر جميع اعراض مرض
النوم . على انه قد ثبت ان القرّدة تصاب بهذا الداء اذا لسعها شيء من
الذباب المذكور بعد ان يلسع احد المصابين به وبخلاف ذلك سائر الحيوانات
كالنعم والبقر والحمير وغيرها فقد ظهر انها لا تصاب به
ومما ثبت ان هذا المرض يُنقل بواسطة الذباب المذكور انه لا يوجد

الاي في الاماكن هي مألّف لهذا الذباب وهو هناك بمنزلة وباء موضعي وكل مكان خلا منه لم ير فيه شيء من الداء . وهو ذباب كبير يبلغ طوله ١١ ميليمتراً ورأسه اسمر الى الصفرة وله خرطوم طويل وصدره اغبر اشقر وجناحاه الى الرُمدة وبطنه اصفر مركب من ستة مفاصل على ما ترى في رسمه وهو مكبر ثلاثة اضعاف



(ش ٢)

اما العلاج الشافي لهذا المرض فلم يهتدوا اليه بعد غير انهم يحاولون ان يستوقفوا سيره باعطاء مركبات الحديد والزرنيخ ونحوهما ومنهم من يصف الكينا والقهوة وجوز الكولا

والستونينا . ومما يستعملونه الكي بالنار على طول السلسلة الفقارية والمنفطات والدهن بصبغة اليود على القفا . وقد وجد لاقتران من عهد قريب ان المركبات الزرنيفية اذا أخذت بجرع كبيرة مرة بعد مرة يمكن ان يحصل عنها بعض النفع ولا سيما عند ظهور الاعراض الاولى اي قبل ان تشكأ تلك الجراثيم في الدم وقبل ان يحدث عنها تأثير على المصعب . ومن رأيه ان الجري على القوانين الصحية وتوفير الماء كل المغذية افضل واق لحذوث هذه العلة لانها اكثر ما تصيب فقراء الزنوج المجهودين بالتعب القليلي الغذاء

في كتاب دفع الهمم « قال افلاطون اذا قامت حجتك على الكريم اكرمك وشكره ووقرك وان قامت على اللئيم عاداك وذمك وناصبك

سطح القمر

كان المتقدمون يذهبون الى ان القمر جرمٌ صقيل اشبه بالمرآة وان ما يُرى فيه من المحو اي السواد انما هو شج ما في الارض من الجبال والبحار وغيرها . واقل ما في هذا القول انه لو صح لوجب ان تتغير الصور التي تنطبع فيه كلما انتقل عن جهة من الارض الى غيرها مع انك اذا راقت ذلك السواد في طول مسير القمر من لدن طلوعه من المشرق الى ان يغيب في المغرب لا تجد فيه تعبيراً . وذهب آخرون الى ان القمر شفاف بمنزلة الزجاج وان ما يُرى فيه من السواد هو صورة ما في النصف المظلم منه وبطلان هذا القول لا يحتاج الى تنبيه . وقيل بل هو اجزاء لا تقبل النور كسائر اجزائه القابلة له وبعبارة اخرى لا تعكس النور لانها تشتت به وهو اقرب تلك الاقوال لان فيه شيئاً من الحقيقة بل هو الحقيقة كلها اذا نُظر الى القمر في اوان الاستقبال كما سيتضح لك مما سيحيى . على ان هذه الاقوال وما ماثلها مبنية على ان القمر جرمٌ املس منقاد السطح شبيه بالكرة المخروطة وهو ولا جرم ما يسبق الى الذهن قياساً على ما يُرى من حده بحيث لا يظهر فيه أمتٌ ولا خلاف

ولكنك اذا نظرت الى القمر ولو بمنظار ضعيف ظهر لك وجهه كأشد جبال الارض وعورةً واكثرها قمماً وتضاريس ولون تربته وصخره على الجملة اصفر كمدٌ ولا سيما اذا نظرت اليه نهائياً فان انعكاس اشعة الشمس عن ذرات الهواء المحيط بالارض يضعف الاشعة المنعكسة منها عن القمر فلا يظهر له من النور واللمعان ما يظهر في مدة الليل حين يكون الجو خالياً

من اشعة الشمس . على ان ذلك اللعان في القمر ينقص كثيراً اذا نظر اليه
 بآلة مقرّبة لانفراج النقط العاكسة لاشعة الشمس فلا يرى أنور من
 بعض الجبال الصخرية في الارض اذا كانت مواجهةً للشمس بخلاف ما
 اذا نظر اليه بالعين المجردة فانه لصغر جرمه اذ ذاك واجتماعه تتقارب تلك
 النقط وتجتمع الاشعة المنعكسة عنها فتراها العين أنور واشدّ سطوعاً .
 ومن هنا يُعلم أنّ لو نظرنا الى الارض عن مثل بُعد القمر لرأيناها منيرةً
 مثلهُ ويدل على ذلك النور الاغبر الذي يُرى على القمر في زمن الهلال
 منعكساً اليه عن الارض فانه ليس اضعف من نور القمر الواقع على الارض
 حتى يمكن ان ترى سائر سطحه المظلم وما عليه من التفاصيل

واوضح ما تكون رؤية القمر وما يتخلل سطحه من جبال وأودية
 وغيرها عندما تكون اشعة الشمس واقعةً عليه منحرفةً وذلك في اوان احد
 التربيعين وما اليهما فان تلك الجبال تُلقى ظلاً اسود على ما وراءها من
 الارض الى الجهة المخالفة للشمس فيتميز كل جبلٍ وحيدٍ وتواء وتري
 الاخاديد والاوودية والصحارى واضحةً تمام الوضوح ولا سيما في جوار
 الكفاف اي الحدّ الفاصل بين النور والظلام . فانك ترى ذلك الحدّ كثير
 التضاريس يتخلل جوانبه من الجهة النيرة بضع سوداء هي ما بين قمم الجبال
 من ظلال السفوح والاوودية ومن الجهة المظلمة بضع ونقط منيرة هي قمم
 الجبال التي لم تنل الشمس الا اعاليها وبقاياها في الظل فيكون هنالك منظرٌ
 من اهي المناظر واحراها بالتأمل . ثم انه كلما امتد ضوء الشمس على سطح
 للقمر قصرت الظلال المجاورة للقمم وانتقل المنظر الى ما وراءها الى ان

الضياء

(٤٩١)

يتكامل القمر بداراً فتزول تلك المناظر جملةً اذ يصير كل المواجه لنا من سطحه نيراً وتخفى الظلال وراء القمر البادية فلا يرى منها شيء . وحينئذ لا يبقى في صفحة القمر ما يخالف لون سائر الابعض البقاع القائمة من طبيعتها وهي المحو الذي يرى من هنا متفرقاً على وجه القمر بحيثاً للناظر على هيئة وجه انسان

ثم ان جبال القمر من اغرب الاشياء منظراً ومن اغرب ما فيها انك تراها كلها متشابهة فانها باسرها مستديرة الشكل جوفاء حتى يرى اعلاها كأنه سورٌ مبني وباطنها على الغالب اعماق من مستوى سطح القمر . وما اتسع منها يرى قعره سطحاً مستويًا لشخص من وسطه نوء هرمي الشكل خشن الجوانب ينتهي بقمة مستديرة ومنها ما ينتأ من وسطه عدة قمم فهي على الجملة اشبه بفوهات البراكين الارضية . وربما شوهد حول بعضها خطوط بيضاء مستقيمة تشعب الى كل جانب ممتدة الى مسافات بعيدة في سطح القمر فتكون اشبه بشعاع مركزه تلك القوّه

وجبال القمر عظيمة الارتفاع حتى ان منها ما يقارب ارتفاع اعلى جبال الارض فقد قاس بير ومندر من علماء برلين ١٠٩٥ جبلاً من جبال القمر وذلك بقياس الظل الواقع على جوانبها مع اعتبار ميل اشعة الشمس فكان منها ما بلغ ارتفاعه ٨٨٣٠ متراً وهو الجبل المسمى بجبل كورتيوس مع ان اعلى جبال حماليا لا يزيد ارتفاعه على ٨٨٩٠ متراً ومنها ما بلغ ارتفاعه ٦٩٠٠ متر وهو جبل نيوتن وما بلغ ٦٤٧٠ متراً وهو جبل كاساتوس وهلم جراً فتكون تلك الجبال بالقياس الى جرم القمر اعلى كثيراً من جبال الارض

واما مساحة فوّهاتها فهي ذات مسافات هائلة فان منها ما بلغ قياس قطرها ٨٧ ٥٠٠ متر ومنها ما بلغ ٩١ ٢٠٠ متر حال كون اعظم فوهة في براكين الارض وهي التي في جزيرة سيلان لا يتعدى قطرها ٧٠ ٠٠٠ متر

وجملة الامرات من تأمل منظر القمر تبين له انه لم يمر في نفس الاطوار التي مرت فيها الارض فان الارض كان العامل فيها الماء والهواء ولا تزال آثارها ولا سيما آثار الماء ظاهرة في كل مكان من سطحها . وبخلاف ذلك سطح القمر فان الحرارة تصرف فيه وحدها فلا يرى على سطحه الا آثار براكين هاجت فرفعت من سطحه في اماكن وغطته بمقذوفات من جوفه في غيرها وكل ذلك بقي على الهيئة التي كانت بفعل النار فلا تكاد ترى فيه ما يشبه المناظر الارضية من هذا القبيل الا بعض السهول المنبسطة على جوانب بعض البراكين وهي مكسوة بالمواد المصهورة يتخللها بعض الفوهات بارزة فوق سطحها او غائرة الى اعماق شاسعة . ولون هذه السهول اغبر في الغالب تشوبه زُرقة او دُكنة ولذلك توهمها الراصدون الاولون بحاراً واطلقوا عليها اسماء بعض بحار الارض كالبجر المتوسط والادرياتيک وغيرها واطلقوا على ما سواها اسماء بعض بقاع الارض وجبالها وجزرها كفلسطين وجبل سيناء وصقلية وغير ذلك . واول من سماها بذلك هفليوس احد علماء الالمان في الخريطة التي رسمها للقمر وهي اول خريطة رسمت له سنة ١٦٤٧ . ثم تلاه الاب رتشيولي^(١)

(١) هو راهب جزويتي انتقل علم الهيئة واشتغل بايعاز رؤسائه بتأليف كتاب يدحض به مذهب كوبرنيك القائل بان الشمس هي مركز العوالم التابعة لها ويؤيد

الضياء

(٤٩٣)

في نحو ذلك التاريخ فرسم تفاصيل القمر وغير أسماء البقاع والبحار فسامها على وفاق ما كان النجمون يذهبون اليه من تأثير القمر في سكان الارض كبحر النوم وبحر الاحلام وبحر العواصف وبحر السكينة وكأرض الصحة وارض المهجير وارض الجذب وارض الخصب . وسمى الجبال بأسماء بعض العلماء كجبل تيخو وجبل كوپرنيك وجبل كيلر وربما سمي بأسماء بعض القديسين كالقديسة كاترينا والقديس كيرلس والقديس تيوفيلس وغير هؤلاء . وكتب في رأس هذه الخريطة ما تعريبه « لا ناس في القمر ولا تهاجر الارواح الى هناك » (بجـ بـجـ) وكان هذا احتياطاً منه لنفي القول بـb

وأكثر هذه الاسماء باق الى اليوم ما خلا أسماء الاراضي فانهم أهملوها بتاتاً واما الجبال فما خلا أسماء قليلة أخذت من أسماء جبال الارض كالألب والابانين استمروا على تسميتها بأسماء العلماء ولا سيما من الفلكيين . ومع ان القمر لا بحار فيه كما هو متحقق اليوم فانهم تركوا الصحارى التي سميت بحاراً كما سميت لاشتهارها بين اصحاب هذا العلم

على ان من العلماء وفيهم الاب مسكي (اليسوعي) من يذهب الى ان اللون الاغبر في سهول القمر او ما يسمى بالبحار هو لون غابات من الشجر ويستدلون على ذلك بكون تلك البقاع تمتص اشعة النور فلا تؤثر في الصفائح الفوتوغرافية ولذلك ترى هذه الاماكن في الصور الشمسية اشد

مذهب بطليموس الذي يجعل الارض مركز العالم الشمسي ويجعل الشمس من توابع الارض ولذلك سمي كتابه « المجسطى الجديدة »

سواداً مما تُرى بالنظر المجرد أو بالآلات البصرية وهذا من الخصائص
المروفة في النبات

أما الجبال فلا تظهر قممها وحيودها الا بيضاء بيد ان منها ما يظهر
أنور من غيره حتى ان بعضها يُرى بلون الثلج . وقد وُجد من السهول ما
يختلف لونه بين وقتٍ وآخر فيينا يُرى عند اول شروق الشمس عليه
بلون الثلج اذ يرى بعد ايام حين توشك الشمس ان تعيب عنه بلون الصخر
الطبيعي . وهذا ولا ريب من الاسرار التي يصعب كشفها غير ان آخر ما
ذهب اليه المحققون منهم ان هناك ثلجاً حقيقياً ينعقد في مدة ليل القمر
الطويل الذي هو نحو نصف شهر فاذا اشرقت الشمس عليه ظهر بلونه
الناصح ثم بعد ان تستمر فوفاً مثل ذلك الزمن وهو مدة نهار القمر انحلّ
وانكشفت الصخر من تحته . وهذا الثلج انما ينعقد من الهواء الجوي
المحيط بالقمر اذ قد ثبت لهم وجود جوّ هناك في غاية النزارة فاذا انحلّ
ذلك الهواء من جموده لم يجر سيولاً ولا انهاراً ولكن ينتشر في الجو على
عهده ولذلك كان الهواء على القمر يظهر احياناً ويخفى تبعاً لاساعة من اليوم.

والله اعلم

— ❦ —
ديوان ابن مامية الرومي ❦

﴿ بقلم حضرة الاستاذ الفاضل رزق الله افندي عبود ﴾

(٢)

كتب الاب لويس شيخو في مجلة المشرق (٧ : ٢٩١) ما يأتي
« (ابن مامية الرومي) كتب احد الحمصيين فصلاً في بعض المجالات.

المصرية عن هذا الشاعر وعن ديوانه فروى عنا كلاماً لا صحة له وزعم اننا قلنا له عن ابن مامية « انه اسم لغير مسمى وان ديوانه ليس له ذكر في احد فهارس المكاتب الاوربية » ولييان فساد قوله دونك ما نعلمه عن هذا الشاعر . هو محمد بن احمد بن عبدالله الرومي المعروف بمامية . وروى الحج خليفة اسمه « ماماي » وروى غيره « ماميّه » ولد في الاستانة وقدم صغيراً الى دمشق وتجنّد في فرقة الينكشيرية وحجّ معها سنة ٩٦٠ هـ (١٥٥٣ م) ثم جعل من العدول في محكمة الصالحية وانقطع للأدب واشتهر بالشعر وجمع ديوانه سنة ٩٧١ هـ (١٥٦٣ م) ودعاؤه روضة المشتاق وبهجة العشاق . ومن هذا الديوان نسختان الواحدة في المتحف البريطاني كتبت على عهد المؤلف سنة ٩٨٥ هـ في شعبان (١٥٧٧ م) والاخرى في اكسفرده وله قصائد حسنة في السلاطين العظام سليمان وسليم الثاني ومراد الثاني وكبار دولتهم وقد اشتهر بالتواريخ الشعرية والمعميات توفي سنة ٩٨٦ هـ (١٥٧٨ م) وفي كتب الادب من شعره مقاطيع متفرقة منها قطعتان في حديقة الافراح للبيهي (ص ١١٠ من طبعة مصر) اهـ

(قلت) انني اشكر حضرة الاب الفاضل على ما اتعب نفسه في استقصائه واطرفنا به من القوائد عن هذا الشاعر وعن ديوانه مما ابطل به قوله الاول انه لا يعرف شيئاً عن ابن مامية ولكنني انما آخذ عليه انكاره الكلام الذي قاله لي ورويته عنه كما سمعته منه . ولعل النسيان هو الذي دعا الى هذا الانكار ولذلك فما انا اذكر له كل المواضع التي كلمته فيها في باب ديرهم لما كان خارجاً منه هو وحضرة الخوري التقي

اوزن دلال السرياني الكاثوليكي والشاب توفيق افندي كرامة احد تلاميذهم وذلك بعد رجوعه من حماة ضحى يوم الخميس في ٢٥ ايلول^(١) غربي سنة ١٩٠٢ عله يتذكر ويعلم اني لم اروي عنه غير الصحيح ولم اثبت الا الكلام الذي نطق به فنه وقد تنفع الذكرى

سألته اولاً عن صحة ترجمة بعض قطع منقولة عن آباء الكنيسة القدماء ومثبتة في فصل الاستحالة الجوهرية من كتاب ريحانة النفوس في اصل الاعتقادات والطقوس تأليف وطبع البروتستان (ص ٨٥ - ٨٩) فوعدني ان يترجمها ترجمة صحيحة اذا كتبها وارسلتها الى ادارة المشرق . ثم سألته عن اخبار بعض القديسين والعلماء الذين ذكرهم في رده على النشرة الاسبوعية ونسبهم الى حمص وهم القديسون ديودورس وابراهيم الناسك ومترونة والعالمان هيلودور والبيان فوعدني ان ينشر فذلك في تراجمهم ان كتبت اليه عنهم . ثم تقاضيتُه الجواب عن ابن مامية (وكنت قد سألته عنه خطأ) فاجابني بما نقلته عنه في المقالة السابقة . وكذلك قدمت اليه بعض ملاحظات على ما كتب عن ايقونسطاس كنيسة حمص في مقالة عنوانها « صناعة التجارة في المشرق » من قلم الاديب يوسف افندي غنام ثابت نُشرت في مجلة المشرق الزاهرة فطلب مني ان اكتب هذه الملاحظات وارسلها اليه في بيروت وللجنة تحرير المجلة الرأي في نشرها او عدمه^(٢) . ثم عرضت لي على اثر ذلك مشاغل اضطررتي الى ترك التحرير مدة وسببت

(١) وليس ٢٥ تشرين الاول كما ورد ذلك سهواً في المشرق (٥ : ٩٥٦)

(٢) سأشر هذه الملاحظات في عدد قادم ان شاء الله

الضيآء

(٤٩٧)

تأخري عن الكتابة اليه مما ارجوه عليه عذراً وان أحببنا ان يتكرم
باجابتي عن سؤالي الاولين فله الفضل . ولعل ما ذكرته في هذا المقام
كاف لتذكيره ان كان ما كتبه ناتجاً عن النسيان

(٣)

واما صاحب العزة احمد بك تيمور فقد نشر استدرآكه في العدد الحادي
عشر من الضيآء . ونظراً لما قرأته في خلال سطورهِ من آثار لطفهِ وكرمهِ
ومحبته التدقيق اقدم عليه الملاحظات الآتية

(١) قال نقلاً عن ديوان ابن مامية انه ولد سنة ٩٣٠ هـ وهو
قول فيه نظر فاني ذكرت في مقالي الاولى (الضيآء ٩ ص ٢٧٠) ان
اول تاريخ عثرت عليه للشاعر المذكور نظمه في تلك السنة (٩٣٠) فكيف
يمكن ان ينظم تاريخاً في السنة التي ولد فيها ؟ وذلك التاريخ هو قوله
مؤرخاً ولادة نجم الدين بن معروف^(١)

مولد نجم الدين شمس الهدى أمار منه الكون لما بدا
والدهر قال عندما قد أتى تأريخه نجمي أضأ وهدي

(٢) وقال ايضاً انه قرأ الادب على العلامة الشيخ ابن الفتح المالكي
والصواب «ابي الفتح المالكي» كما اثبت ذلك الخفاجي واوضحته في اول
هذه المقالة

(١) هو الامير نجم الدين ابن القاضي معروف الشامي كان احد اداء
دمشق في القرن العاشر للهجرة وله نظم رقيق . (راجع ترجمته في ريجانة الابا
للخفاجي ص ١٠٠)

(٣) أخذ عليّ الاستدلال بالشعر على صفات قائله و اخلاقه وقال
ان ذلك لا يؤدي الى المقصود في الغالب . فاجيبه اني لم اعمد الى استنتاج
اخلاق ابن مامية من شعره الذي يصف به نفسه الا لما لم اجد مورداً
استقي منه اخباره غير آثاره الفكرية كما اشرت الى ذلك في محله . ومع
ذلك فالذي اراه هو ان اشعار الشاعر التي يقولها في وصف ذاته ويخبر
بها عن نفسه كثيراً ما يمكن الاستدلال بها على صفاته و اخلاقه و خصوصاً في
مثل هذه الحال اي عند عدم وجود وسيلة اخرى لمعرفة مناقبه لانه اذا
كان يصح الاستدلال على اخلاق الشخص بخطه او بازيائه^(١) وهي من
آثاره الخارجية التي لا علاقة لها بالقلب أفلا تدل اشعاره التي هي لغة
عواطفه وترجمان قلبه ووجداناته على اخلاقه و صفاته . وقد قيل في الحكم
للمأثورة « الكلام صفة المتكلم » و الى مثل ذلك اشار الشاعر الشهير
ابراهيم افندي الحوراني الحمصي بقوله

الشعر كالمرآة يرسم فيه عقل الناظم .

نعم اني لا انكر خروج بعض الشعراء عن حكم هذه القاعدة ولكن من
المعلوم ان إخلال البعض بالقانون لا يدعو الى نبذه
هذا ما رأيت أثباته الآن مع اعترافي بفضل حضرة الاب المفضل
وصاحب العزة احمد بك تيمور وشكري لهما خدمهما للعلم والادب راجياً
منهما ان يمتقدا بي الاخلاص لهما والسلام

- فلسفة الغرام -

من نظم حضرة الشاعر المصري قولاً افندي رزق الله
هُنَّ غَادِرْتِي جَرِيحاً سَلِيباً حين حاربنَ بالعيون القلوبا
وَتَحْذَنَ الْقُلُوبَ أُسْرَى فَمَا يَخْفَقُ م قلبٌ إِلَّا سَمِيحاً حَيِّباً
ثُمَّ أَهْلَكْنَ مَنْ أَرْدْنَ وَأَبْقَيْنَ م فؤاديه يَسْنُهُ تَعْدِيباً
ذَلِكَ أَنِي حُبْتُ عَنْهُنَّ دَهْرًا كان فيه عني الهوى محجوباً
كَنتُ صَبًّا لَكِن بغير حَيِّبٍ بل كَتَابِي قَد كَانَ عِنْدِي حَيِّباً
وَنَدِيمًا وَصَاحِبًا وَمَشِيرًا مَخْلَصًا صَادِقًا مَجِيدًا مَصِيباً
فَإِذَا شَدَّتْ عُدَّةَ ذَلِكَ عَشَقًا وَأَحْسَبُ الْمَاشِقِينَ إِضْطِرَابًا
كَنتُ يَوْمًا عَلَى كِتَابٍ مَكْبَأً شغلتني . فصولُهُ تَقْيِباً
رَسَمَ الدَّرْسُ وَالتَّفَكُّرُ فِيهَا فَوْقَ وَجْهِ تَجْمُغًا وَقُطُوبًا
يَوْمَ فَاجَأَتْنِي وَهْنٌ ثَلَاثُ يَتَجَلَّى جَاهِلُنَّ عَجِيْباً
لَوْ يَهَاجِمُنَّ جَهْفَلًا سَاعَةَ الحُرِّ بِ لَأَلْقَى سَلاحَهُ مَغْلُوبًا
يَتَلَاعَبُنَ بِالعُقُولِ فَلَا يَتَرَكُنَ إِلَّا مُشْرَدًا مَسْلُوبًا
قَلْبَ قَمٍ يَا غَيْبُ وَاهْجِرْ مَكَانًا لَا يَزَالُ المَقِيمُ فِيهِ كَثِيْباً
وَدَعِ العِلْمَ لِلشُّيُوخِ فَلَا كَا نَ شَبَابُ غَدَا يَحَاكِي مَشِيْباً
أَنَّ للعَمْرَ لَذَّةً ثُمَّ تَمْضِي فَأَغْتَنِمُهَا لِأَنَّهَا لَنْ تَأُوبَا
فَتَأْمَلْتَنَ لَمْ أَتَمَّاك مِنْ فؤادِي صَبَابَةٌ وَوَجِيْباً
ثُمَّ رَافَقْتَنَ أَشْيِي مَطِيْعًا أَمْنَعُ النَفْسَ مِنْ هَوَى أَنْ تَذُوبَا
فِي رِياضٍ زَهَتْ لِأَنَّ عَلَيْهَا مِنْ ثِيَابِ الرِّبْعِ ثُوبًا قَشِيْباً

تترامى أقدامهن خفافاً
 يتأوذن كالغصون اعتدالاً
 أجنوناً أصابني فحسبتُ أُل
 لا تلمني ان كان ذلك ذنباً
 او فليني فاني أعشق اللو
 حفظ الله يانماً ذلك الرو
 وسقى الغيث منبت النرجس الغض م
 ذلك يومٍ مضى ويا حبذا لو
 ثم ودعتني فلم اتكلم
 ومن الصمت ما يكون بياناً
 قلن فاذكر دهرًا تقلبت فيه
 إن من كان خالياً من هوانا
 خسر الحب والحياة جميعاً
 فائق الله والجمال وإلاً
 وانظم الشعر لا تدع منه ما كا
 من رعايا جمالنا صرت فاشكر
 وصف القدرة التي استودعتنا
 قد سقيناك من هوائك كئوساً
 ووهبنا لك الحياة تهوى

دأساتٍ من نار قلبي لهيبا
 وجنى او يفحن كالزهر طيبا
 خدّ ورداً والقد غصناً رطيبا
 منع الصب حبه ان يتوبا
 م كعشقي لهن والتأنيبا
 ض فقد كان ناهباً منهوبا
 فقد كان حارساً لا رقيباً
 كان عمري بمثله محسوبا
 بسوى الدمع ساجماً مسكوبا
 حينما يعجز البيان الخطيبا
 ساخرًا بالهوى خلياً طروباً
 ذنبه عندنا يفوق الذنوبا
 فاستحق العقاب والتعديبا
 نلت من ذلك العقاب نصيبا
 ن نسيباً فينا ولا تشيبا
 سلطة صيرتك منا قريبا
 من خفايا الوجود سراً عجبيا
 دونها كل خمرة مشروباً
 ومحونا من ذنبك المكتوباً

آثار اديبة

كتاب دلائل الإعجاز في علم المعاني - هذا الكتاب من تأليف
الامام العالم العلامة الشيخ عبد القاهر الجرجاني نسجه على منوال صنوه في
علم البيان الذي سماه بأسرار البلاغة وقد تقدم لنا الكلام عليه في مجلد
السنة الرابعة (ص ٥٦٧) ولسنا بزائدين في تقریظ هذا الكتاب ووصفه
على ما ذكرناه في تقریظ صنوه المشار اليه فان كليهما من رشح اقلام ذلك
الخير التحرير بل من فيض عباب ذلك البحر الكبير

وقد طبع هذا الكتاب بعد تصحيح روايته بقلم علامتي المعقول
والمقول الشيخ محمد عبده مفتي الديار المصرية والشيخ محمد محمود التركزي
الشنقيطي الاغوي المشهور ووقف على تصحيح طبعه وعلق حواشيه السيد
محمد رشيد رضا منشي مجلة المنار الاسلامي بمصر. فبحث الراغبين في هذا
الفن على مقتناه وهو حسن الطبع والورق يقع فيما يزيد على ٤٠٠ صفحة -
وثمنه عشرون غرشاً مصرياً

مراقى الحساب - هي سلسلة كتب حسابية تأليف حضرة الاستاذ
البارع الياس افندي بهنا من مدرسي الرياضيات في المدرسة البطريركية
في بيروت . وهي اربع مراقى الاولى في حساب الاعداد والثانية في
حساب الكسور والثالثة في المدد المركب والرابعة في الحساب التجاري
وقد تصفحنا الجانب الكبير من هذه الكتب فوجدناها حاوية لكثير من

التسهيلات والفوائد النادرة والاساليب المختصرة ولا سيما في الجزء الرابع منها وقد استوفى فيه كل ما يتعلق بالحسابات التجارية من تحويل النقود والاوزان والاقيسة وتفصيل ما يتعلق بالفوائد والاعمال الصيرفية والتوزيع في الشركات والمواريث الى ما يتصل بهذه الابواب مع ذكر كثير من الروابط والاختصارات التي تقرب المسافة على الحاسب . فثني على حضرة المؤلف ثناءً جميلاً ونرجو لمؤلفاته هذه مزيد الرواج والاقبال

جامع الادلة على مواد المجلة - هو عنوان كتاب تحت الطبع تأليف حضرة الاصولي الفاضل نجيب بك هوايني المحامي القانوني الشهير استاذ اللغة والخطوط العثمانية في الكلية الشرقية بمدينة زحلة . اودعه نصوص مجلة الاحكام العدلية وقرن كل مادة بالدلالة على المواد التي تتكفل بايضاح المقصود منها مع المواد التي تتضمن الامثلة والشواهد على تلك المادة . ولا يخفى ما في ذلك من الفائدة العميمة والتسهيل على المشتغلين بمواد الشريعة والقانون من النواب والمفتين والفقهاء والحكام والمحامين والكتاب وغيرهم من كل من يتولى الاحكام ويعاني دراسة الحقوق وقد عرض الكتاب للاشتراك فجعل قيمته للمشاركين ريالاً مجيداً يدفع مقدماً وبعد نهاية الطبع يتعين ثمنه ريالاً ونصفاً وأجل قبول الاشتراك يمتد الى آخر السنة الحالية . فنحث طلاب هذا الفن على الاشتراك في هذه الذخيرة الثمينة ونثني على حضرة المؤلف لما توخاه في هذا التأليف من خدمة العلم والوطن

فكانها بيت

بعد مئة سنة^(١)

كان في سنة ١٧٩٨ في مدينة ليون من اعمال فرنسا فتى من اسرة غير دينية يدعى لويس . وكان مع غضاضة شبابه غير جميل الصورة نحيل الجسم عصبي المزاج وكان الله قد اعاضه عن جمال خلقه بجمال اخلاقه فكان ذا نفس ابيه وعريكة لينة رقيق القلب شديد الاحساس خدوماً محبباً وقف نفسه على مصالح الناس قبل مصلحة نفسه . وكان لويس في صناعته صانعاً يعمل بما يقوم بأوديه ولما كان وحيداً لم يكن يحتاج الى العمل الكثير فبعد ان يعمل في يومه ما يكفي لسداد نفقاته يقلل حانوته وينصرف فيما بقي من نهاره لخدمة اصدقائه ومساعدة من يحتاج الى مساعدته في امر من الامور

وخطر للويس يوماً ان يجيل افكاره في امر الزواج وقد سثم من حياة الوحدة فاحب ان يكون له بيت صغير وزوجة امينة محبة واولاد صغار ير بهم ويعتي بهم . وما زالت هذه الاماني لتوارد على تخيلته حتى صمم على الامر وجعل يبحث عن فتاة توافق ذوقه ليشركها في حياته ويعيشا معاً . وكانت تردد على حانوته سيدة وابنتها تبتاعان منه بعض الحلوى وتكلفانه اصلاح مصوغاتهما او تغيير ما بطل استعماله . فرأى لويس في الابنة جاذباً واعجبه جمالها وادبها فاحبها حباً مفرطاً . ولما لم ير منها ولا من والدتها ما يقوي امله على مفاتحتها حديث حبه خشي انه اذا فعل ربما نفرتا منه وحرمت مشاهدتهما وتقطع ارتزاقه منهما . غير انه كان اذا اتتا حانوته يبالغ في ملاطفتهما ويخدمهما بنغاية الدقة وهما تحملان ذلك على محاملة التاجر للذين يعاملونه . ولما اشتد هيام لويس بالفتاة اتقطع عن اصدقائه

(١) بقلم نسيب افندي المشعلاني

ومعارفه ولزم دكانه فكان يقضي فيه كل نهاره وبعضاً من ليله . واذا لم يبقَ بين يديه ما يصنعه شاغل نفسه بصياغة حلقة لعله يتوقف يوماً ان يهديها الى مالكة فؤادو . غير انه كان اذا جاءته يغلب عليه الوجوم والمجل ثم متى خرجت يأخذ تلك الحلقة فيكسرها قائلاً قد صنعت هذه على اسم لويزا حبيتي فلن يتجلى بها احد غيرها . وبعد قليل يضجر من قلة العمل فيعود الى عمل قطعة اخرى وينالها مثل نصيب الاولى الى ان صنع يوماً سلسلة ذهبية مزدوجة علق بها قلماً من الذهب الخالص ورصعه بالحجارة الثمينة وجعله مؤلفاً من قلبين منفصلين يضمن فيصيران واحداً . واعجبته هذه الحلقة فمعه استحسانه لها من كسرها ودفعه الحب الى تقديمها لحبيته اول مرة تزوره . ولما جاءت فانتته ووالدتها بعد ذلك انتظر ان انتهت شغلها معه وعزمتا على الانصراف فقال مخاطباً الام هل تسمحين لي يا سيدتي ان التجاسر واقدم هذه الهدية الحظيرة الى هذا الملك الطاهر . وللحال صبغ وجهه الاحمرار وتلعثم لسانه فلم يستطع ان يزيد على ذلك ثم اخرج من خزانة بجانبه تلك السلسلة ودفعا الى الفتاة بيدٍ مرتجفة . فقالت الام ما كنت لامانع من قبول هديتك لولا انها ثمن مما يجب ان تكون الهدية فان ثمن هذه السلسلة يفوق كل ما تقدناك اياه اجرة لعملك مذ عرفناك . فقال كلاً يا سيدتي فان هذه الهدية الحظيرة لا ثمن لها الا اذا كانت في عنق ابنتك فهي اذ ذاك لا يعادها ثمن اما انا فقد صنعتها في اوقات الفراغ فلم أضع لاجلها شيئاً من وقتي ولا عطيت لاجلها عملاً وكنت منذ صنعت اول حلقة منها قد صممت على تقديمها الى هذه السيدة فارجو ان لا ترفضني طلي . وحاولت الوالدة ان تقنعه بقبول شيء من ثمن السلسلة فلم يقبل ورأت من الحاحه وترقرق دموع المجل من مآقيه ما جعلها تحجل من مراجعته قبلتها شاكرة وامرت ابنتها ان تلبس السلسلة وتشكره على هديته . ففعلت الابنة وهي مسرورة بتلك الحلقة الجميلة ورددت له بعض عبارات الشكر فاجابها عليها بتممة لم يسمها احد حتى ولا هو نفسه

ولما خرجتا من الدكان جعلت الوالدة تفكر في السبب الذي دفع الصائغ الى

الضياء

(٥٠٥)

تقديم هذه الهدية الثمينة وبان لها نورٌ خفيف من جانب الحقيقة ثم جعلت تشاور نفسها فيه فرأته فتى اديباً نشيطاً ومن محتدٍ كريم فلم ترَ ما يمنع ان تزف اليه ابنتها وتحقق انه يُكون لها خيراً من سواه . وبعد يومين عادت الى الخانوت واجهدت نفسها في استطلاع دواخل لويس فتحقق لها ظنها ففاحتته الحديث وما صدق ان سمع ذلك حتى اعترف لها بمحبته لويزا وشرح لها هيامه وغرامه . فوعده خيراً على ان تسأل ابنتها ودعته لتناول طعام المساء عندها في ذلك اليوم . وما صدق لويس ان جاء الميعاد حتى سار يدفعه الشوق ويقوده الحب الى ان بلغ البيت فاستقبلته والدة بوجهٍ باش حقق لويس امانيه فقضى سويعات لا اتم من سرورها على قلبه . واتتهى الامر بان خطب لويس لويزا وجعل يهتم بمساعدتها ومساعدة والدتها على اعداد الرياش اللازم لمنزله والاستعداد للعيشة اليتيمة وفي نهاية ثلاثة اشهر عقد له عليها فكانت حياتهما معاً حياة سعادة وهناء ولم يبقَ لويس من مشتهى سوى ان يحصل على البنين فتمت امينته وسعادته

ولكن الزمان ليس فيه امان فان صفوه الى كدر وسعادته الى شقاء وكل امينة فيه انما هي برقٌ خلب . فما مضت على زواج لويس السنة الاولى ونصف الثانية حتى افل نجم سعادته وتعكر جو سروره وذلك انه كان لويزا نسيبٌ شابٌ غني يزورها حيناً بعد حين فاتتهى ترده بان مال اليها ومالت اليه ثم هام بها فهامت به وقد نسي كلاهما انهما انما يطآن تحت اقدامهما حفة الزواج ويسرقان من لويس حقه المقدس . ولما كان الحب اعمى فقد اطبقت لويزا اجفانها عن النظر الى زوجها واصممت اذنيها عن سماع صوت ضميرها فلم يعد يهمها من العالم سوى قرب الحبيب الجديد وقد اهملت كل شيء في الوجود ما خلاه

ولم يكن لويس غافلاً عن انقلاب زوجته بل عرف حقيقة امرها و « دلائل الحب لا تخفى على احد » فاجهد نفسه في تحويل افكارها عن تلك الهوة التي عزمته على القاء نفسها فيها وبذل وسعه في ارجاعها الى محبتها الاولى ولكن هيات واذا تألفت القلوب على الهوى فالناس تضرب في حديدٍ باردٍ

ولما اعياه الامر لم يطق البقاء على تلك الحالة ففكر في الانتحار ولكنه ابعد هذا الفكر عنه للحال لاعتقاده ان الانتحار لمجأ الضعيف العزم فقرر قراره اخيراً على ترك الديار والهرب الى ناحية تنسيه معالم سعادته الدارسة . ولما كانت لويزا حاملاً اخره ذلك عن تنفيذ رغبته وقد اشفق على الطفل ان يؤخذ بجريرة الام فصر على احرق من الجمر الى ان وضعت لويزا ابنة كانت مثال الجمال . فسكن ذلك شيئاً من جأشه غير انه كان يرى من زوجته كراهة شديدة للطفلة وعدم اعتناء بها فزاد ذلك في يأسه وغمه . وفي ذات يوم نهضت لويزا من رقادها وقامت مكرهة الى سرير ابنتها فرأته خالياً وهو مرتب كأن لم يكن فيه احد وعلى وجهه رسالة معنونة باسمها ففتحتها فاذا فيها ما يأتي

حبيتي لويزا

تصل هذه الرقعة الى يدك حين اكون على بعد عدة اميال من البلدة التي شهدت فيها سعادتي وشقائي والتي لا اروم ان اذكرها من بعد . وقد اخذت معي منها جميع ما يخصني ابنتي والسلسلة التي كانت عربون ارتباط قلبيين تقيين وتركت لك جميع ما ملكته يداي يكون تحت مطلق تصرفك . فانت مطلقه القيادة بعد تركي اياك كأنك لم ترتبطي بي قط فاني

تركت حبيب القلب لا عن ملالة ولكن جنى ذنباً يؤول الى الشرك
اراد شريكاً في اللعبة بيننا وایمان قلبي لا يميل الى الشرك
ولو كان امرك مقصوداً على الاشرار في محبتي فقط لسهل علي تلافي ذلك
ولكنك قد اعتضت عن محبة الزوج الامين عشق رجل اجنبي غادر فاعلمي بانك
لا يضي عليك وقت طويل حتى يلفظك لفظ النواة فتدبين ما فات وتدمين
ولات ساعة مندم . اما انا فاما ان اجد من نفس مصابي ما ينسي العلة التي
استحكمت في او ان يوافيني الموت وفيه اتم راحة تخلصني من دهر ملائكتك ابالسة
وامناؤه خونة « لويس »

ولما اتمت لويزا تلاوة هذه الرسالة قلبت شفتيها بازدرآء ثم هزت منكبيها

الضيآء

(٥٠٧)

وعادت الى غرفتها بدون ان يبدو عليها ادنى تأثر

وتسبب عن اختفاء لويس والطفلة بعض اللغط في الجيرة وبين اهل المنزل
واخذ كلُّ يتقوّل بما شاء وادت على ذلك الايام فنسوا السبب والمسبب والانسان
مفطور على النسيان • وخلا الجوّ للويزا وعشيقها مدةً الى ان هام بفتاة رغب اهله
في تزويجه منها فاقطع عن لويزا اتقاعاً تاماً تاركاً اياها كأففى تبحث عن تنفث
فيه سهما • وزاد في همها ان مرضت والدتها وماتت فقيت وحيدة تقارع صروف
الدهر وتذكر بدموع الندم النعمة التي كانت فيها فرفضتها فتضع رسالة زوجها امامها
وتندب سوء مصيرها بدموع سخية • وعلمت ان البحث عن زوجها لا يجديها نفعاً
فاستسلمت للقضاء ورجت ان يسمع بحالتها فيرثي لها ويرجع اليها ولكن كان
انتظارها عبثاً • اما لويس فكان قد حمل طفله وجعل يسير بها متنقلاً من بلدة
الى اخرى الى ان بلغ باريس فاقام بها في ناحية كثيرة السكان وهو يود ان يخفي
في تلك المدينة الكبيرة ويحجب بين جماهير سكانها فلا يدري بمكانه احد •
وكان يشتري اللبن ويغذو به طفله وهو ينفق عليها وعليه من ثمن بعض حليه التي
باعها في اثناء سفره • وظن لويس انه يسلو زوجته ووطنه وما اصابه ولكن هيات
فانه لم يكن يبرح من امامه قط ما وصل اليه وما كان قد منى نفسه بالحصول عليه
فازداد غمّه واسفه وعاوده فكر الاتحار فزجره ضميره ووقفت صورة تلك الطفلة
امامه فكاد المسكين يفقد عقله وهو لا يقرّ على رأي

كريشة في مهب الريح طائرة لا تستقرّ على حالٍ من القلق

وكان في ذلك الحين ان الجنرال نابوليون بوناپرت قصد الزحف على الديار
المصرية فما كاد لويس يسمع خبر ذلك حتى وجد حلاً لما اراد وتوجه لساعته
فطلب الانتظام في سلاك الجندية لعله يجد في مشاقها ما ينسيه همه او في معامها ما
يخلصه من ثقل الحياة • فلما قدم طلبه الى الجنرال نظر اليه بوناپرت بعينه النقادة
وقرأ ما يجول في صدره فلم يمانع في قبوله وقال له ساجعلك منذ الساعة في معيتي
فادخل بهذا الامر الى متولي المعدات وعد اليّ في الحال باللباس العسكري •

فأنحدرت على وجعتي لويس دمعتان وقال اما وقد قبلت سوئي يا مولاي فاسمح لي ان اغيب ساعة واعود لارافق شخصك ما حيت . فنظر اليه نابوليون شزراً وقال ظننتك خدياً لا ينعك شيء عن مراقبة هذه الحملة اما وقد ظهر لي انك عاشق تبكي على فراق حبيبة فاني لا احتاج الى مثل هذه القلوب الصيبانية . فصعد الدم الى وجه لويس وقال لا تظمني يا مولاي فلست بعاشق وقد مات قلبي عن حب النساء ولكن لي طفلة ساتركها لرحمة الله واود ان اقبلها قبله الوداع قبل ان افارقها الى الابد وهي لبائي وقطعة من جسمي . فسأله بوناپرت عن خبره فقص عليه حكايته فتأثر تأثراً شديداً وقال اذهب وعد بالطفلة الي . وبعد حصه من الزمان رجع لويس بابنته فأخذها نابوليون على ذراعه وتأمل فيها قليلاً ثم ارجعها الى ابها وكتب ورقة فدفعا اليه وقال خذ هذه واذهب الى كلية نانت فادفع رسالتي الى رئيسها وقد اوصيتها ان تحافظ على هذه الطفلة وتربها على حسابي الخاص فسلها اليها وثق انني ساكون ابا لها في غيابك . فجنأ لويس امام الجنرال شاكراً ثم نهض فتوجه الى الكلية المذكورة وقابل الرئيسة فدفع اليها الرسالة . ولما قرأتها قالت سمعاً وطاعة لاوامر جنرالنا المحبوب ثم مدت يدها لتأخذ الطفلة فاستوقفها لويس وانتزع من عنقه السلسلة الذهبية ففصلها وحل القلبين المعلقين بها ثم ارجع نصف السلسلة والقلب الواحد الى عنقه وعلق الآخر الآخر على عنق ابنته وقبلها بتأثر شديد وسلمها للرئيسة . ولما هم بالخروج قالت له الرئيسة انك لم تخبرني عن اسم الطفلة . فقال اسمها . . . لويس . . . قالت ولكن هذا اسم غلام وليس اسم فتاة . قال لاعرف اسم فتاة اسمها به ويحدثني قلبي بان هذه الدقيقة آخر عهدي بهذه الطفلة فسميها بما تشائين . ولما قال هذا اسرع بالخروج ليخفي كده ودموعه وشعرت الرئيسة بذلك فاخذت الفتاة ودخلت واطلقت عليها من ذلك الحين اسم لويس وعاد لويس الى الجنرال نابوليون وقد ارتدى بالثياب العسكرية فجعله من المقربين اليه وبعد بضعة ايام سافرت الحملة وكل افرادها قلوب حديدية تتوق ان تسير بقائدها المحبوب فترفعه الى قمة اعلى هرم في مصر

وفي سنة ١٨٠٠ كانت الجنود الفرنسية تنتقل في جهات القطر المصري حتى
 حاذت القاهرة وفازت في معارك هائلة نشبت بينها وبين الاتراك . وكان الجنرال
 نابوليون يراقب افعالك لويس فراهُ يرمي بنفسه الى اشد المواقف خطراً وهو
 لا يبالي بنفسه فاجبهُ جداً واشفق عليه لعله ان اليأس يدفعه الى فعل ذلك وتحقق
 ان لويس لم ينسَ خيانة زوجتهِ فصرَّ نابوليون باسائه وقال آه من المرأة واقترارها
 فهي التي ترفع الانسان الى اعلى مقام وهي التي تضعه حتى الى القبر

ولما رأت الدولة البريطانية ان النسر الفرنسي يكاد ينشر اجنحته على القطر
 المصري وخشيت ان يتم فال الجنرال نابوليون بالاستيلاء على الطريق المؤدية الى
 الهند جهزت للحال اسطولاً بحرياً وجيشاً عرمرماً فاوفدته الى مصر لمنع الفرنسيين
 من امتلاكها واخراجهم منها . وبلغ الخبر نابوليون فارتد الى الاسكندرية ليصدَّ
 الانكليز عن النزول الى البر فقابلهم في ٢١ مارس سنة ١٨٠١ ونشب بين الفريقين
 معركة عظيمة مشهورة كانت نتيجتها ان أجبر الفرنسيون على اخلاء مصر فاخلوا
 الاسكندرية في ٣٠ اغسطس من تلك السنة تاركين فيها عدداً ليس بقليل من
 القتلى . وكان بوناپرت يسير بين القتلى فرأى جثة لويس فخن على فقد هذا البطل
 وترجل فانحنى عليه ورفع رأسه بين يديه وتأمله هنيهة ثم قال « يسوءني فقدك ايها
 الرفيق ولكنني اهنتك فقد استرحت الآن ايها القلب الكسير » . ومراً بعده بقية
 الجيش فقلوا القتلى ودفنهم في تلك الجهات وقد منحهم الوقت من الاحتقال
 بدفنهم كما ينبغي

وبقيت لوزا في ليون سنوات وهي لا تدري ما حلَّ بزوجها وابنتها وزادت
 حالتها شقاءً وضجرت من الاقامة فباع ما بقي لها في تلك البلدة وسافرت الى
 باريس فدخلت مستشفى واقامت فيه بوظيفة ممرضة وهي تود ان تكفر بعملها هذا
 عما اساءت به الى زوجها
 وطلبت يوماً لتمر يرض فتاة في كلية نانت فذهبت فوجدت العليلة فتاة في مقتبل

العمر نحيلة القوام جميلة الصورة وقد استوت عليها حتى قوية غيبتها عن رشدها
والى جانبها الطبيب فلما رأى الممرضة فوّض اليها امر العليّة واوصاها بالادوية
اللازمة وطرق المعاملة وخرج . فجلست لويزا بالقرب من السرير وجعلت تتأمل في
المريضة وهي تحزن عليها . ثم حانت منها التفاتة فرأت في عنقها شيئاً يلعب تحت
قيصها فدفعها الاستغراب الى معرفة ذلك فرفعت طرف القميص وما كادت تفعل
حتى نظرت السلسلة والقلب فعرفتهما للعال واذا ذلك اصابها نوبة عصبية فصرخت
وسقطت الى الارض فاقدت الشعور . ودخات بعد قليل الرئيسة فوجدت لويزا على
تلك الحالة فاسرعت لتنشيقها بعض المنعشات الى ان افادت وحاولت ان تقلمها
الى جانب فأبت ان تتعد عن سرير النائمة . ولما ملكت روعها طلبت من الرئيسة
ان تخبرها عن الفتاة من هي وكيف وصلت اليها . فاخبرتها الرئيسة عن كيفية
وصول الفتاة وعن ابيها ورسالة الجنرال نابوليون وكيف ودّعها والدها وترك في
عنقها نصف السلسلة التي كان عنقه مطوّناً بها . وكانت لويزا تسمع ذلك وينتابها
تشنج عصبى يكاد يودي بحياتها . وعادت هي فاخبرت الرئيسة بقصتها وكيف ساقها
جها وقصر عقلا الى ما فعلت فاضاعت راحة المعيشة وقعدت زوجها وابنتها .
فرثت الرئيسة لمصاها ولبثت المسكينة بجانب سرير ابنتها لا تفارقها لحظة وهي
تمرضها بمتهى العناية والحنان الى ان ملكت تمام عافيتها . فعرفت بها بنفسها وضمتهما
الى صدرها بعد ان اعادت عليها تاريخها وجثت امامها طالبة منها الصفع والغفران .
ثم طلبت الى الرئيسة ان تسمح لها بابنتها لتأخذها وتعيش معها فقالت الرئيسة اني
استمت هذه الفتاة طفلة بامر الجنرال بوناپرت فلا يمكنني ان اسلمها الا اليه او
بامرو . فصممت الوالدة على الذهاب الى نابوليون وكان قد صار امبراطوراً فتنوسل
اليه ان يعيد اليها ابنتها وامله يعرف مقرّ زوجها فيرشدها اليه . فلما مثلت امام
الامبراطور اظهر لها الجماء والغلظة في الكلام وانه اعطى من نفسه عهداً بتربية
الطفلة فهو لا يسلم بان تأخذها والدتها لثلاً لتعلم منها صفاتها السيئة . ولكنه لما رأى
دموع التوبة والندم رقّ لها فاخبرها بما اصاب زوجها وقال لها يكفيك من القصص

الضيآء

(٥١١)

ان تذكري على الدوام انك كنتِ انتِ السبب في قتله . ثم امر ان ترد اليها ابنتها وعين الفتاة مرتباً ثقاضه شهرياً من الخزينة الى ان تزوج او تموت واخذت لويزا ابنتها فاكثرت لهما غرفة في بيت واقامت معها فيها وهي تجتهد في ثقيفها وتهذبها بنفسها ولا تود ان تفارقها دقيقة واحدة . ورغب كثير من الشبان في الاقتران بالفتاة وقد ادهشهم جمالها وادبها فرفضت الفتاة رفضاً باتاً وهي كلما افكرت فيما اصاب والديها على اثر زواجهما تنفر منه وتكرهه اشد الكراهة . وما زالت مع والدتها السنين الطوال الى ان ماتت الوالدة وهي لا تفتر عن توصية ابنتها عند نفسها الاخير ان لا تحقد على علة شقاءها وانها متى قابلت اباها في السماء تشهد امامه بتوبة والدتها وتساعدها في طلب الصلح منه . فبكت الفتاة والدتها اياماً وكانت تزور قبرها كل يوم وهي لا تزال في تلك الغرفة تعيش من المال المعين لها وتوفر منه ما شاء الله الى ان انقضت الدولة البونابرتية فانقطع عنها ذلك الراتب وعادت الى الاتفاق مما جمعه

وبعد سنوات عديدة نهضت لويس يوماً فجمعت ثيابها وحواسنجها في صناديق واستعدت للسفر . ورأتها صاحبة المنزل فسألتها عن غايتها من ذلك فاجابت انه لا ينبغي ان انسى والدي وعلة وجودي فقد جاورت قبر والدي سنوات فيجب ان اجاور قبر والدي ما بقي لي من العمر . وها انا الآن اقصد الاسكندرية لاقيم فيها فان لم اهتد الى الحدو فاني اكتفي بان اكون على مقربة منه . وحاولت المرأة ان تثني لويس عن عزمها فلم تفلح وجاءت هذه الاسكندرية فاقامت فيها متعزية انها بالقرب من ضريح والدها

في اوائل سنة ١٩٠٤ عشر بعض الجنود الانكليزية على مدفن بالقرب من شاطئ الاسكندرية ووجدوا فيه ربما عرفوا من بقايا ملابسها والازرار النحاسية التي عليها انها بقايا جثث ابطال ذلك القائد الفاتح العظيم نابوليون بوناپرت . واخذ هذا الاكتشاف مكاناً من الاهمية فقررت الحكومة المصرية ان تنقل بقايا تلك

الجثت باحتفال يليق بها وان تسلم الى النزالة الفرنسية لتحفظها مع بقية آثار بطل فرنسا . وكانوا كما اخرجوا جثة تجتمع جماهير المتفرجين وكلهم يود ان يرى جثة من جث اولئك الابطال الذين مرّ عليهم ما يزيد على مئة سنة . وكان بين المحشدين في ذلك المشهد عجوز بيضاء الشعر مخنية الظهر رقيقة الجسم يخالها الناظر جلدًا بشرياً قد نشر على هيكل مجرّد عن اللحم تجرّ نفسها بثقل فتخترق الجمع المحشد وهي تقول دعوني ارى ابناء وطني الذين عاصرتهم . وكان الجميع يفتنون لها طريقتاً اعثباراً لسنها واعترافاً لها بهذا الحق . وكانت كما اخرجوا جثة تقرب فتفترس فيها وتقول من يدري ان يكون هذا ليس اياه . وبلغت اخيراً جثة فلما وقع نظرها عليها حتى ارتجفت ارتجاجاً شديداً ولم تقوَ رجلاها على حملها فسقطت الى الارض بجانبها ثم جعلت تفرك عينيها لترى هل كان ما تراه حقيقة . ثم مدت يدها الى عنق ذلك الهيكل الدائر وقبضت على سلسلة ذهبية فيها قلب ذهبي واخرجت باليد الاخرى سلسلة تشابهها من عنقها فتأملت في الاثنتين وصاحت بصوت يقطع البكاء والتنهد لقد وجدتك اخيراً يا ابت بعد مرور هذه الاعوام الطويلة فشكراً لك يا الهي انك لم تحرمني هذه النعمة . اما وقد وجدت جسمك هنا فلم تبق في نفسي حاجة وهاء نذا ذاهبة للملاقة روحك في عالم الابرار ولأقص عليك توبة والدتي ولا شك انك تجيب سؤلي في العفو عنها

وكان منظر هذه العجوز وبكاء وها قد ألان قلوب المتفرجين وهم لا يدرون من امرها شيئاً سوى انها فرنسوية الاصل تبكي معاصريها فشاركوها في البكاء . وقلت الجث الى مدفن موقت قبل نقلها الى دار الآثار فرافقت العجوز المشهد وهي لا تكف عن البكاء حتى بلغوا الحفرة واجرت الجنود الاحتفال المعتاد واطلقت بنادقها مودعة . فلما ابتعدت الجنود عادت العجوز فاقتربت من مأوى الجثة المذكورة وجثت فوقها وحثت رأسها علامة الصلاة ثم رسمت علامة الصليب وانحنت تقبل الارض فطال انحناءها ولما اقترب بعضهم لينهضها وجدوها قد فاضت روحها